

MAALEO®

USER MANUAL

Acrylic markers - set of 12 pcs. Maaleo 21648

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Markery akrylowe- zestaw 12szt. Maaleo 21648

BETRIEBSANLEITUNG

Acrylmarker - Set mit 12 Stück. Maaleo 21648

NÁVOD K OBSLUZE

Akrylové fixy - sada 12 ks. Maaleo 21648

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Marqueurs acryliques - lot de 12 pcs. Maaleo 21648

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Rotuladores acrílicos - juego de 12 piezas. Maaleo 21648

ISTRUZIONI OPERATIVE

Pennarelli acrilici - set da 12 pz. Maaleo 21648

MANUAL DE UTILIZARE

Markere acrilice - set de 12 buc. Maaleo 21648

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Akril markerek - 12 db-os készlet. Maaleo 21648

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Akrylové fixky - sada 12 ks. Maaleo 21648

KASUTUSJUHEND

Akrüülmarkerid - komplektis 12 tk. Maaleo 21648

VARTOTOJO VADOVAS

Akriliniai žymekliai - rinkinyje 12 vnt. Maaleo 21648

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Akrila markieri - komplektā 12 gab. Maaleo 21648

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Фломастери акрилові - набір 12 шт. Maaleo 21648

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Акрилни маркери - комплект 12 бр. Maaleo 21648

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Akrilni markeri - set od 12 kom. Maaleo 21648

ANVÄNDARMANUAL

Akrylmarkörer - set med 12 st. Maaleo 21648

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Ακρυλικοί μαρκαδόροι - σετ 12 τμχ. Maaleo 21648

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Acrylstiften - set van 12 stuks. Maaleo 21648

BRUGERVEJLEDNING

Akryl tuscher - sæt med 12 stk. Maaleo 21648

MANUAL DO UTILIZADOR

Marcadores acrílicos - conjunto de 12 unid. Maaleo 21648

PRIROČNIK ZA UPORABO

Akrični markerji - set 12 kos. Maaleo 21648

KÄYTTÖOHJE

Akryylimerkit - 12 kpl:n sarja. Maaleo 21648

M: 00021648 (22750)

Manufacturer/Producent/Hersteller/Výrobce/ Producteur/Productor/Produttore/Producător/Termelő/Producent/Tootja/
Gamintojas/Ražotājs/Продюсер/Продуцент/Proizvođač/Producent/Παραγωγός/Producent/Producer/Produtor/
Producent/Tuottaja:

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00021648 (22750)



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- Number of colors: 12.
- Number of markers: 12.
- Acrylic paint.
- Tip thickness: 0.7 mm.
- Dimensions: 1x13.5 cm.

CHARACTERISTIC:

The markers dry quickly, giving a very durable and opaque finish on light and dark surfaces. They do not smudge or fade after drying. They are known for their intense and bright colors that are suitable for creating expressive lines and fully covering surfaces. They can be used on a variety of surfaces such as paper, canvas, wood, ceramics, glass, metal, stone, plastics and many more. They allow you to experiment and create works on various substrates. The tip of the marker is thin and 0.7 mm thick. This allows you to draw very precisely, create thin lines, fill areas and control details.

INCLUDED:

- 12 pieces of markers.

WARNINGS:

- If the marker gets on your skin, wash it off immediately with soap and water. In case of contact with eyes, rinse them with clean water and contact a doctor if irritation occurs.
- Small children may unknowingly inhale fumes or ingest paint from the markers, which can be dangerous.
- Markers should always be properly closed to prevent the paint from drying out and leaking.
- Markers can be flammable, so store them in places free from sources of fire and high temperatures.
- These markers are not intended for body painting or cosmetic purposes.
- Used markers or empty packaging should be disposed of in accordance with local waste regulations, especially for chemical waste.

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- Ilość kolorów: 12.
- Ilość markerów: 12.
- Farba akrylowa.
- Grubość końcówki: 0,7 mm.
- Wymiary: 1x13,5 cm.

CHARAKTERYSTYKA:

Markery w krótkim czasie wysychają dając bardzo trwałe i kryjące wykończenie na jasnych i ciemnych powierzchniach. Nie rozmazują się i nie blakną po wyschnięciu. Są znane z intensywnych i jaskrawych kolorów, które nadają się do tworzenia wyraźnych linii i w pełni kryjących powierzchni. Mogą być stosowane na różnych powierzchniach, takich jak papier, płótno, drewno, ceramika, szkło, metal, kamień, tworzywa sztuczne i wiele innych. Pozwalają na eksperymentowanie i tworzenie dzieł na różnorodnych podłożach. Końcówka markera jest cienka i ma grubość 0,7 mm. Pozwala to na bardzo precyzyjne rysowanie, tworzenie cienkich linii, wypełnianie obszarów i kontrolowanie detali.

W ZESTAWIE:

- 12 sztuk markerów.

OSTRZEŻENIA:

- Jeśli marker dostanie się na skórę, natychmiast go zmyj wodą i mydłem. W przypadku kontaktu z oczami, przepłucz je czystą wodą i skontaktuj się z lekarzem, jeśli wystąpi podrażnienie.
- Małe dzieci mogą nieświadomie wdychać opary lub spożyć farbę z markerów, co może być niebezpieczne.
- Markery powinny być zawsze odpowiednio zamykane, aby zapobiec wysychaniu farby i wyciekom.
- Markery mogą być łatwopalne, dlatego przechowuj je w miejscach wolnych od źródeł ognia i wysokich temperatur.
- Markery te nie są przeznaczone do malowania na ciele ani do celów kosmetycznych.
- Zużyte markery lub puste opakowania należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów, zwłaszcza w przypadku odpadów chemicznych.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Anzahl der Farben: 12.
- Anzahl der Marker: 12.
- Acrylfarbe.
- Spitzenstärke: 0,7 mm.
- Abmessungen: 1x13,5 cm.

CHARAKTERISTISCH:

Die Marker trocknen schnell und ergeben ein sehr haltbares und deckendes Finish auf hellen und dunklen Oberflächen. Sie verschmieren nicht und verblassen nach dem Trocknen nicht. Sie sind bekannt für ihre intensiven und leuchtenden Farben, die sich für die Gestaltung ausdrucksstarker Linien und vollflächiger Flächen eignen. Sie können auf einer Vielzahl von Oberflächen wie Papier, Leinwand, Holz, Keramik, Glas, Metall, Stein, Kunststoffen und vielen mehr verwendet werden. Sie ermöglichen das Experimentieren und Schaffen von Arbeiten auf verschiedenen Untergründen. Die Spitze des Markers ist dünn und 0,7 mm dick. Dadurch können Sie sehr präzise zeichnen, dünne Linien erstellen, Bereiche füllen und Details kontrollieren.

INBEGRIFFEN:

- 12 Stück Marker.

WARNHINWEISE:

- Wenn der Marker auf Ihre Haut gelangt, waschen Sie ihn sofort mit Wasser und Seife ab. Bei Augenkontakt mit klarem Wasser ausspülen und bei Reizungen einen Arzt aufsuchen.
- Kleine Kinder können unwissentlich Dämpfe einatmen oder Farbe von Markern aufnehmen, was gefährlich sein kann.
- Marker sollten immer ordnungsgemäß verschlossen sein, um ein Austrocknen und Auslaufen der Farbe zu verhindern.
- Marker können entflammbar sein. Bewahren Sie sie daher an Orten auf, die frei von Feuerquellen und hohen Temperaturen sind.
- Diese Marker sind nicht für Körperbemalung oder kosmetische Zwecke gedacht.
- Entsorgen Sie gebrauchte Marker oder leere Verpackungen gemäß den örtlichen Abfallvorschriften, insbesondere im Falle von Chemieabfällen.

CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- Počet barev: 12.
- Počet značek: 12.
- Akrylová barva.
- Tloušťka hrotu: 0,7 mm.
- Rozměry: 1x13,5 cm.

CHARAKTERISTICKÝ:

Fixy rychle schnou a poskytují velmi odolný a neprůhledný povrch na světlých i tmavých površích. Po zaschnutí se nerozmazávají a neblednou. Jsou známé svými intenzivními a jasnými barvami, které jsou vhodné pro vytváření výrazných linií a plně pokrývajících povrchy. Lze je použít na různé povrchy, jako je papír, plátno, dřevo, keramika, sklo, kov, kámen, plasty a mnoho dalších. Umožňují experimentovat a vytvářet díla na různých podkladech. Hrot fixu je tenký a silný 0,7 mm. To vám umožní kreslit velmi přesně, vytvářet tenké čáry, vyplňovat oblasti a ovládat detaily.

ZAHRNUTA:

- 12 kusů fixů.

UPOZORNĚNÍ:

- Pokud se vám značka dostane na kůži, okamžitě ji smyjte mýdlem a vodou. Při zasažení očí vypláchněte čistou vodou a při podráždění vyhledejte lékaře.
- Malé děti mohou nevědomky vdechovat výpary nebo spolknout barvu z fixů, což může být nebezpečné.
- Fixy by měly být vždy řádně uzavřeny, aby nedošlo k vysychání a vytékání barvy.
- Značky mohou být hořlavé, proto je skladujte na místech bez zdrojů ohně a vysokých teplot.
- Tyto fixy nejsou určeny pro malování na tělo ani pro kosmetické účely.
- Použité popisovače nebo prázdné obaly zlikvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech, zejména v případě chemického odpadu.

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- Nombre de couleurs : 12.
- Nombre de marqueurs : 12.
- Peinture acrylique.
- Épaisseur de la pointe : 0,7 mm.
- Dimensions : 1x13,5 cm.

CARACTÉRISTIQUE:

Les marqueurs sèchent rapidement, donnant une finition très durable et opaque sur les surfaces claires et foncées. Ils ne tachent pas et ne se décolorent pas après séchage. Ils sont connus pour leurs couleurs intenses et lumineuses qui conviennent pour créer des lignes expressives et des surfaces entièrement couvrantes. Ils peuvent être utilisés sur une variété de surfaces telles que le papier, la toile, le bois, la céramique, le verre, le métal, la pierre, le plastique et bien d'autres encore. Ils permettent d'expérimenter et de créer des œuvres sur des supports variés. La pointe du marqueur est fine et de 0,7 mm d'épaisseur. Cela vous permet de dessiner très précisément, de créer des lignes fines, de remplir des zones et de contrôler les détails.

INCLUS:

- 12 pièces de marqueurs.

AVERTISSEMENTS :

- Si le marqueur entre en contact avec votre peau, lavez-la immédiatement à l'eau et au savon. En cas de contact avec les yeux, rincer à l'eau claire et consulter un médecin en cas d'irritation.
- Les jeunes enfants peuvent, sans le savoir, inhaler les vapeurs ou ingérer la peinture des marqueurs, ce qui peut être dangereux.
- Les marqueurs doivent toujours être correctement fermés pour éviter que la peinture ne sèche et ne coule.
- Les marqueurs peuvent être inflammables, stockez-les donc dans des endroits exempts de sources d'incendie et de températures élevées.
- Ces marqueurs ne sont pas destinés à la peinture corporelle ou à des fins cosmétiques.
- Jetez les marqueurs usagés ou les emballages vides conformément à la réglementation locale en matière de déchets, notamment dans le cas de déchets chimiques.

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- Número de colores: 12.
- Número de marcadores: 12.
- Pintura acrílica.
- Grosor de la punta: 0,7 mm.
- Dimensiones: 1x13,5 cm.

CARACTERÍSTICA:

Los marcadores se secan rápidamente, dando un acabado opaco y muy duradero en superficies claras y oscuras. No se manchan ni se desvanecen después del secado. Se caracterizan por sus colores intensos y brillantes, adecuados para crear líneas expresivas y cubrir superficies por completo. Se pueden utilizar en una variedad de superficies como papel, lienzo, madera, cerámica, vidrio, metal, piedra, plástico y muchas más. Te permiten experimentar y crear obras sobre diversos sustratos. La punta del rotulador es fina y tiene un grosor de 0,7 mm. Esto le permite dibujar con mucha precisión, crear líneas finas, rellenar áreas y controlar detalles.

INCLUIDO:

- 12 rotuladores.

ADVERTENCIAS:

- Si el marcador entra en contacto con su piel, lávela inmediatamente con agua y jabón. En caso de contacto con los ojos, enjuagar con agua limpia y consultar a un médico si se produce irritación.
- Los niños pequeños pueden, sin saberlo, inhalar vapores o ingerir pintura de los marcadores, lo que puede ser peligroso.
- Los rotuladores siempre deben estar correctamente cerrados para evitar que la pintura se seque y gotee.
- Los marcadores pueden ser inflamables, por lo tanto guárdelos en lugares libres de fuentes de fuego y altas temperaturas.
- Estos marcadores no están destinados a pintura corporal ni a fines cosméticos.
- Deseche los marcadores usados o los embalajes vacíos de acuerdo con la normativa local sobre residuos, especialmente en el caso de residuos químicos.

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- Numero di colori: 12.
- Numero di marcatori: 12.
- Colori acrilici.
- Spessore punta: 0,7 mm.
- Dimensioni: 1x13,5 cm.

CARATTERISTICA:

I pennarelli si asciugano rapidamente, donando una finitura molto resistente e opaca su superfici chiare e scure. Non macchiano e non sbiadiscono dopo l'asciugatura. Sono noti per i loro colori intensi e brillanti, adatti a creare linee espressive e superfici completamente coprenti. Possono essere utilizzati su una varietà di superfici come carta, tela, legno, ceramica, vetro, metallo, pietra, plastica e molto altro. Permettono di sperimentare e realizzare opere su vari substrati. La punta del pennarello è sottile e spessa 0,7 mm. Ciò ti consente di disegnare in modo molto preciso, creare linee sottili, riempire aree e controllare i dettagli.

INCLUSO:

- 12 pennarelli.

AVVERTENZE:

- Se il pennarello viene a contatto con la pelle, lavarlo immediatamente con acqua e sapone. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare con acqua pulita e consultare un medico in caso di irritazione.
- I bambini piccoli potrebbero inalare inconsapevolmente i fumi o ingerire la vernice dei pennarelli, il che potrebbe essere pericoloso.
- I pennarelli devono essere sempre chiusi correttamente per evitare che la vernice si secchi e fuoriesca.
- I pennarelli possono essere infiammabili, conservarli quindi in luoghi lontani da fonti di fuoco e da alte temperature.
- Questi pennarelli non sono destinati al body painting o a scopi cosmetici.
- Smaltire i pennarelli usati o gli imballaggi vuoti in conformità con le normative locali sui rifiuti, soprattutto nel caso di rifiuti chimici.

RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- Numar de culori: 12.
- Număr de markere: 12.
- Vopsea acrilică.
- Grosimea vârfului: 0,7 mm.
- Dimensiuni: 1x13,5 cm.

CARACTERISTICĂ:

Markerele se usucă rapid, oferind un finisaj foarte durabil și opac pe suprafețe deschise și întunecate. Nu se pete și nu se estompează după uscarea. Sunt cunoscuți pentru culorile lor intense și luminoase, potrivite pentru crearea de linii expresive și pentru acoperirea completă a suprafețelor. Pot fi folosite pe o varietate de suprafețe, cum ar fi hârtie, pânză, lemn, ceramică, sticlă, metal, piatră, materiale plastice și multe altele. Ele vă permit să experimentați și să creați lucrări pe diverse substraturi. Vârful markerului este subțire și are o grosime de 0,7 mm. Acest lucru vă permite să desenați foarte precis, să creați linii subțiri, să umpleți zone și să controlați detaliile.

INCLUS:

- 12 bucăți de markere.

AVERTIZARE:

- Dacă markerul ajunge pe piele, spălați-l imediat cu apă și săpun. În caz de contact cu ochii, clătiți cu apă curată și consultați un medic dacă apare iritație.
- Copiii mici pot inhala fără să știe vapori sau să ingereze vopsea de la markere, ceea ce poate fi periculos.
- Markerele trebuie să fie întotdeauna bine închise pentru a preveni uscarea și scurgerea vopselei.
- Markerele pot fi inflamabile, așa că depozitați-le în locuri ferite de surse de foc și temperaturi ridicate.
- Aceste markere nu sunt destinate picturii corporale sau scopurilor cosmetice.
- Aruncați markerele uzate sau ambalajele goale în conformitate cu reglementările locale privind deșeurile, în special în cazul deșeurilor chimice.

HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- Színek száma: 12.
- Jelölők száma: 12.
- Akril festék.
- Típp vastagsága: 0,7 mm.
- Méretek: 1x13,5 cm.

JELLEGZETES:

A markerek gyorsan száradnak, így nagyon tartós és átlátszatlan felületet adnak világos és sötét felületeken. Száradás után nem kenődnek el és nem fakulnak ki. Intenzív és élénk színeikről ismertek, amelyek alkalmasak kifejező vonalak kialakítására és teljesen fedő felületek kialakítására. Különféle felületeken használhatók, mint például papír, vászon, fa, kerámia, üveg, fém, kő, műanyag és még sok más. Lehetővé teszik a kísérletezést és a művek létrehozását különféle felületeken. A marker hegye vékony és 0,7 mm vastag. Ez lehetővé teszi a nagyon precíz rajzolást, vékony vonalak létrehozását, a területek kitöltését és a részletek szabályozását.

BELEÉRTVE:

- 12 db marker.

FIGYELMEZTETÉSEK:

- Ha a marker a bőrre kerül, azonnal mossa le szappannal és vízzel. Ha szembe kerül, öblítse ki tiszta vízzel, és irritáció esetén forduljon orvoshoz.
- A kisgyermekek tudtukon kívül beszívhatják a füstöt vagy lenyelhetik a festéket a markerekből, ami veszélyes lehet.
- A jelölőket mindig megfelelően le kell zárni, hogy megakadályozzuk a festék kiszáradását és kifolyását.
- A markerek gyúlékonyak lehetnek, ezért tárolja őket tűzforrástól és magas hőmérséklettől mentes helyen.
- Ezek a markerek nem testfestésre vagy kozmetikai célokra szolgálnak.
- A használt jelölőket vagy az üres csomagolást a helyi hulladékre vonatkozó előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa, különösen vegyi hulladék esetén.

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- Počet farieb: 12.
- Počet značiek: 12.
- Akrylová farba.
- Hrúbka hrotu: 0,7 mm.
- Rozmery: 1x13,5 cm.

CHARAKTERISTIKA:

Fixky rýchlo schnú a poskytujú veľmi odolný a nepriehľadný povrch na svetlých a tmavých povrchoch. Po zaschnutí sa nerozmazávajú a nevyblednú. Sú známe svojimi intenzívnymi a žiarivými farbami, ktoré sú vhodné na vytváranie výrazných línií a plne pokrývajúcich povrchy. Môžu byť použité na rôzne povrchy ako papier, plátno, drevo, keramika, sklo, kov, kameň, plasty a mnohé ďalšie. Umožňujú experimentovať a vytvárať diela na rôznych podkladoch. Hrot fixky je tenký a hrubý 0,7 mm. To vám umožní kresliť veľmi presne, vytvárať tenké čiary, vyplňať oblasti a ovládať detaily.

V cene:

- 12 kusov fixiek.

UPOZORNENIA:

- Ak sa vám fixka dostane na pokožku, okamžite ju umyte mydlom a vodou. V prípade kontaktu s očami ich vypláchnite čistou vodou a pri podráždení vyhľadajte lekára.
- Malé deti môžu nevedomky vdýchnuť výpary alebo prehltnúť farbu z fixiek, čo môže byť nebezpečné.
- Fixky by mali byť vždy riadne uzavreté, aby farba nevysychala a nevytekala.
- Značky môžu byť horľavé, preto ich skladujte na miestach bez zdrojov ohňa a vysokých teplôt.
- Tieto fixky nie sú určené na maľovanie na telo ani na kozmetické účely.
- Použitie fixky alebo prázdne obaly zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi o odpadoch, najmä v prípade chemického odpadu.

ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- Värvide arv: 12.
- Markerite arv: 12.
- Akrüülvärv.
- Otsa paksus: 0,7 mm.
- Mõõdud: 1x13,5 cm.

KARAKTERISTIK:

Markerid kuivavad kiiresti, andes heledatele ja tumedatele pindadele väga vastupidava ja läbipaistmatu viimistluse. Need ei määrdunud ega tuhmu pärast kuivamist. Need on tuntud oma intensiivsete ja erksate värvide poolest, mis sobivad ilmekate joonte loomiseks ja pindade täielikult katmiseks. Neid saab kasutada erinevatel pindadel, nagu paber, lõuend, puit, keraamika, klaas, metall, kivi, plast ja palju muud. Need võimaldavad katsetada ja luua teoseid erinevatel aluspindadel. Markerite ots on õhuke ja 0,7 mm paksune. See võimaldab teil väga täpselt joonistada, luua õhukesi jooni, täita alasid ja juhtida detaile.

KAASA:

- 12 tükk markerit.

HOIATUSED:

- Kui marker satub teie nahale, peske see kohe seebi ja veega maha. Silma sattumisel loputada puhta veega ja ärrituse korral pöörduda arsti poole.
- Väikesed lapsed võivad enese teadmata sisse hingata auru või markeritest värvi alla neelata, mis võib olla ohtlik.
- Markerid peavad alati olema korralikult suletud, et vältida värvi kuivamist ja lekkimist.
- Markerid võivad olla tuleohtlikud, seega hoidke neid kohtades, kus ei ole tuleallikaid ega kõrgeid temperatuure.
- Need markerid ei ole ette nähtud kehamaalimiseks ega kosmeetilistel eesmärkidel.
- Kõrvaldage kasutatud markerid või tühjad pakendid vastavalt kohalikele jäätmemäärustele, eriti kui tegemist on keemiajätmetega.

LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykitės šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- Spalvų skaičius: 12.
- Žymeklių skaičius: 12.
- Akriliniai dažai.
- Antgalio storis: 0,7 mm.
- Matmenys: 1x13,5 cm.

CHARAKTERISTIKA:

Žymekliai greitai džiūsta, suteikdami labai patvarią ir nepermatomą šviesių ir tamsių paviršių apdailą. Po džiovinimo jie neištepa ir neišblunka. Jie žinomi dėl intensyvių ir ryškių spalvų, tinkančių išraiškingoms linijoms kurti ir pilnai padengti paviršius. Jie gali būti naudojami ant įvairių paviršių, tokių kaip popierius, drobė, medis, keramika, stiklas, metalas, akmuo, plastikas ir daugelis kitų. Jie leidžia eksperimentuoti ir kurti darbus ant įvairių substratų. Žymeklio galiukas plonas ir 0,7 mm storio. Tai leidžia labai tiksliai piešti, kurti plonas linijas, užpildyti sritis ir valdyti detales.

ĮSKAITANT:

- 12 vienetų žymeklių.

ĮSPĖJIMAI:

- Jei žymeklis pateko ant jūsų odos, nedelsdami nuplaukite jį vandeniu ir muilu. Patekus į akis, nuplauti švariu vandeniu ir, jei atsiranda dirginimas, kreiptis į gydytoją.
- Maži vaikai gali nesąmoningai įkvėpti garų arba nuryti dažų nuo žymeklių, o tai gali būti pavojinga.
- Žymekliai visada turi būti tinkamai uždaryti, kad dažai neišdžiūtų ir neištekėtų.
- Žymekliai gali būti degūs, todėl laikykite juos vietose, kuriose nėra ugnies šaltinių ir aukštos temperatūros.
- Šie žymekliai nėra skirti kūno dažymui ar kosmetikos tikslams.
- Panaudotus žymeklius arba tuščias pakuotes išmeskite laikydamiesi vietinių atliekų tvarkymo taisyklių, ypač cheminių atliekų atveju.

LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- Krāsu skaits: 12.
- Marķieru skaits: 12.
- Akrila krāsa.
- Uzgaļa biezums: 0,7 mm.
- Izmēri: 1x13,5 cm.

RAKSTUROJUMS:

Marķieri ātri izžūst, nodrošinot ļoti izturīgu un necaurspīdīgu apdari uz gaišām un tumšām virsmām. Pēc žāvēšanas tie neizsmērējas un neizbalē. Tie ir pazīstami ar savām intensīvajām un spilgtajām krāsām, kas piemērotas izteismīgu līniju veidošanai un pilnībā nosedzošu virsmu. Tos var izmantot uz dažādām virsmām, piemēram, papīra, audkļa, koka, keramikas, stikla, metāla, akmens, plastmasas un daudzām citām virsmām. Tie ļauj eksperimentēt un veidot darbus uz dažādiem substrātiem. Marķiera gals ir plāns un 0,7 mm biezs. Tas ļauj ļoti precīzi zīmēt, izveidot plānas līnijas, aizpildīt laukumus un kontrolēt detaļas.

IEKĻAUTS:

- 12 marķieru gabali.

BRĪDINĀJUMI:

- Ja marķieris nokļūst uz ādas, nekavējoties nomazgājiet to ar ziepēm un ūdeni. Ja nokļūst acīs, tās skalot ar tīru ūdeni un kairinājuma gadījumā konsultēties ar ārstu.
- Mazi bērni var neapzināti ieelpot izgarojumus vai norīt krāsu no marķieriem, kas var būt bīstami.
- Marķieriem vienmēr jābūt kārtīgi aizvērtiem, lai novērstu krāsas izžūšanu un noplūdi.
- Marķieri var būt uzliesmojoši, tāpēc glabājiet tos vietās, kur nav uguns avotu un augstas temperatūras.
- Šie marķieri nav paredzēti ķermeņa apgleznošanai vai kosmētiskiem nolūkiem.
- Atbrīvojieties no izlietotajiem marķieriem vai tukšajiem iepakojumiem saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem, īpaši ķīmisko atkritumu gadījumā.

UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- Кількість кольорів: 12.
- Кількість маркерів: 12.
- Акрилова фарба.
- Товщина наконечника: 0,7 мм.
- Розміри: 1x13,5 см.

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Маркери швидко висихають, створюючи дуже міцне та непрозоре покриття на світлих і темних поверхнях. Вони не розмазуються і не тьмяніють після висихання. Вони відомі своїми інтенсивними і яскравими кольорами, які підходять для створення виразних ліній і повного покриття поверхонь. Їх можна використовувати на різноманітних поверхнях, таких як папір, полотно, дерево, кераміка, скло, метал, камінь, пластик та багато іншого. Вони дозволяють експериментувати і створювати роботи на різних підкладках. Кінчик маркера тонкий і товщиною 0,7 мм. Це дозволяє малювати дуже точно, створювати тонкі лінії, заповнювати області та контролювати деталі.

ВКЛЮЧЕНО:

- 12 фломастерів.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

- Якщо маркер потрапив на шкіру, негайно змийте його водою з милом. У разі потрапляння в очі промийте чистою водою та зверніться до лікаря, якщо виникне подразнення.
- Маленькі діти можуть несвідомо вдихати випари або проковтнути фарбу з маркерів, що може бути небезпечним.
- Маркери завжди повинні бути належним чином закриті, щоб запобігти висиханню та витіканню фарби.
- Маркери можуть бути легкозаймистими, тому зберігайте їх у місцях, вільних від джерел вогню та високих температур.
- Ці маркери не призначені для малювання тіла чи косметичних цілей.
- Утилізуйте використані маркери або порожню упаковку відповідно до місцевих правил утилізації відходів, особливо у випадку хімічних відходів.

BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба

за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено

бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- Брой цветове: 12.
- Брой маркери: 12 бр.
- АКРИЛНА боя.
- Дебелина на върха: 0.7 мм.
- Размери: 1x13.5 см.

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Маркерите изсъхват бързо, осигурявайки много издръжливо и непрозрачно покритие върху светли и тъмни повърхности. Не се размазват и не избледняват след изсъхване. Те са известни със своите интензивни и ярки цветове, които са подходящи за създаване на изразителни линии и цялостно покриване на повърхности. Могат да се използват върху различни повърхности като хартия, платно, дърво, керамика, стъкло, метал, камък, пластмаса и много други. Те ви позволяват да експериментирате и да създавате произведения върху различни субстрати. Върхът на маркера е тънък и с дебелина 0,7 мм. Това ви позволява да рисувате много прецизно, да създавате тънки линии, да запълвате области и да контролирате детайли.

ВКЛЮЧЕНО:

- 12 броя маркери.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- Ако маркерът попадне върху кожата ви, незабавно го измийте със сапун и вода. В случай на контакт с очите, изплакнете с чиста вода и се консултирайте с лекар, ако възникне дразнене.
- Малките деца могат несъзнателно да вдишат изпарения или да погълнат боя от маркери, което може да бъде опасно.
- Маркерите винаги трябва да са правилно затворени, за да се предотврати изсъхването и изтичането на боята.
- Маркерите може да са запалими, затова ги съхранявайте на места без източници на огън и високи температури.
- Тези маркери не са предназначени за рисуване по тялото или за козметични цели.
- Изхвърлете използваните маркери или празни опаковки в съответствие с местните разпоредби за отпадъци, особено в случай на химически отпадъци.

HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- Broj boja: 12.
- Broj markera: 12.
- Akrilna boja.
- Debljina vrha: 0,7 mm.
- Dimenzije: 1x13,5 cm.

KARAKTERISTIKA:

Markeri se brzo suše, dajući vrlo izdržljivu i neprozirnu završnicu na svijetlim i tamnim površinama. Ne razmazuju se i ne blijede nakon sušenja. Poznati su po svojim intenzivnim i jarkim bojama koje su pogodne za stvaranje izražajnih linija i potpuno prekrivanje površina. Mogu se koristiti na različitim površinama kao što su papir, platno, drvo, keramika, staklo, metal, kamen, plastika i još mnogo toga. Omogućuju vam eksperimentiranje i stvaranje radova na različitim podlogama. Vrh markera je tanak i debljine 0,7 mm. To vam omogućuje vrlo precizno crtanje, stvaranje tankih linija, ispunjavanje područja i kontrolu detalja.

UKLJUČENO:

- 12 komada markera.

UPOZORENJA:

- Ako vam marker dospije na kožu, odmah ga operite sapunom i vodom. U slučaju kontakta s očima, isperite čistom vodom i posavjetujte se s liječnikom ako dođe do iritacije.
- Mala djeca mogu nesvjesno udahnuti parę ili progutati boju s markera, što može biti opasno.
- Markeri uvijek trebaju biti pravilno zatvoreni kako se boja ne bi osušila i curila.
- Markeri mogu biti zapaljivi, stoga ih čuvajte na mjestima zaštićenim od izvora vatre i visokih temperatura.
- Ovi markeri nisu namijenjeni za oslikavanje tijela ili u kozmetičke svrhe.
- Odložite korištene markere ili praznu ambalažu u skladu s lokalnim propisima o otpadu, posebno u slučaju kemijskog otpada.

SV

Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- Antal färger: 12.
- Antal markörer: 12.
- Akrylfärg.
- Spetstjocklek: 0,7 mm.
- Mått: 1x13,5 cm.

KARAKTERISTISK:

Markörerna torkar snabbt, vilket ger en mycket hållbar och ogenomskinlig finish på ljusa och mörka ytor. De kladdar inte ut eller bleknar efter torkning. De är kända för sina intensiva och ljusa färger som är lämpliga för att skapa uttrycksfulla linjer och heltäckande ytor. De kan användas på en mängd olika ytor som papper, canvas, trä, keramik, glas, metall, sten, plast och många fler. De låter dig experimentera och skapa verk på olika underlag. Spetsen på markören är tunn och 0,7 mm tjock. Detta gör att du kan rita mycket exakt, skapa tunna linjer, fylla ytor och kontrollera detaljer.

INGÅR:

- 12 stycken markörer.

VARNINGAR:

- Om markör kommer på huden, tvätta av den omedelbart med tvål och vatten. Vid kontakt med ögonen, skölj med rent vatten och kontakta läkare om irritation uppstår.
- Små barn kan omedvetet andas in ångor eller få i sig färg från markörer, vilket kan vara farligt.
- Markörer ska alltid vara ordentligt stängda för att förhindra att färg torkar ut och läcker.
- Markörer kan vara brandfarliga, så förvara dem på platser fria från brandkällor och höga temperaturer.
- Dessa markörer är inte avsedda för kroppsmålning eller kosmetiska ändamål.
- Kassera använda markörer eller tomma förpackningar i enlighet med lokala avfallsbestämmelser, särskilt när det gäller kemiskt avfall.

EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- Αριθμός χρωμάτων: 12.
- Αριθμός δεικτών: 12.
- Ακρυλική μπογιά.
- Πάχος άκρου: 0,7 mm.
- Διαστάσεις: 1x13,5 cm.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Οι μαρκαδόροι στεγνώνουν γρήγορα, δίνοντας ένα πολύ ανθεκτικό και αδιαφανές φινίρισμα σε ανοιχτόχρωμες και σκούρες επιφάνειες. Δεν μουντζουρώνουν ούτε ξεθωριάζουν μετά το στέγνωμα. Είναι γνωστά για τα έντονα και έντονα χρώματα τους που είναι κατάλληλα για τη δημιουργία εκφραστικών γραμμών και την πλήρη κάλυψη επιφανειών. Μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε διάφορες επιφάνειες όπως χαρτί, καμβάς, ξύλο, κεραμικά, γυαλί, μέταλλο, πέτρα, πλαστικό και πολλά άλλα. Σας επιτρέπουν να πειραματιστείτε και να δημιουργήσετε έργα σε διάφορα υποστρώματα. Η άκρη του μαρκαδόρου είναι λεπτή και πάχος 0,7 mm. Αυτό σας επιτρέπει να σχεδιάζετε με μεγάλη ακρίβεια, να δημιουργείτε λεπτές γραμμές, να γεμίζετε περιοχές και να ελέγχετε λεπτομέρειες.

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ:

- 12 κομμάτια μαρκαδόροι.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

- Εάν ο μαρκαδόρος πέσει στο δέρμα σας, ξεπλύντε το αμέσως με σαπούνι και νερό. Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, ξεπλύνετε με καθαρό νερό και συμβουλευτείτε γιατρό εάν παρουσιαστεί ερεθισμός.
- Τα μικρά παιδιά μπορεί να εισπνεύσουν εν αγνοία τους αναθυμιάσεις ή να καταπιούν μπογιά από μαρκαδόρους, κάτι που μπορεί να είναι επικίνδυνο.
- Οι μαρκαδόροι πρέπει πάντα να είναι σωστά κλειστοί για να αποφευχθεί η ξήρανση και η διαρροή του χρώματος.
- Οι δείκτες μπορεί να είναι εύφλεκτοι, γι' αυτό φυλάξτε τους σε μέρη απαλλαγμένα από πηγές φωτιάς και υψηλές θερμοκρασίες.
- Αυτοί οι μαρκαδόροι δεν προορίζονται για βαφή σώματος ή για καλλυντικούς σκοπούς.
- Απορρίψτε τους χρησιμοποιημένους μαρκαδόρους ή τις κενές συσκευασίες σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς απορριμμάτων, ειδικά στην περίπτωση χημικών απορριμμάτων.

NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voor gebruik de onderstaande instructies

**voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie
toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het
leven of de gezondheid.**

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- Aantal kleuren: 12.
- Aantal markeringen: 12.
- Acrylverf.
- Puntdikte: 0,7 mm.
- Afmetingen: 1x13,5 cm.

KENMERKEN:

De markers drogen snel en geven een zeer duurzame en dekkende afwerking op lichte en donkere oppervlakken. Ze vlekken niet en vervagen niet na het drogen. Ze staan bekend om hun intense en heldere kleuren die geschikt zijn voor het creëren van expressieve lijnen en volledig dekkende oppervlakken. Ze kunnen op verschillende oppervlakken worden gebruikt, zoals papier, canvas, hout, keramiek, glas, metaal, steen, kunststoffen en nog veel meer. Ze laten je experimenteren en werken maken op verschillende ondergronden. De punt van de marker is dun en 0,7 mm dik. Hierdoor kun je heel precies tekenen, dunne lijnen creëren, vlakken opvullen en details controleren.

INBEGREPEN:

- 12 stuks markeerstiften.

WAARSCHUWINGEN:

- Als er marker op uw huid terechtkomt, was deze dan onmiddellijk af met water en zeep. In geval van contact met de ogen, afspoelen met schoon water en een arts raadplegen als irritatie optreedt.
- Jonge kinderen kunnen onbewust dampen inademen of verf van stiften inslikken, wat gevaarlijk kan zijn.
- Markers moeten altijd goed gesloten zijn om te voorkomen dat verf uitdroogt en gaat lekken.
- Markers kunnen ontvlambaar zijn, bewaar ze daarom op plaatsen die vrij zijn van vuurbronnen en hoge temperaturen.
- Deze markers zijn niet bedoeld voor bodypainting of cosmetische doeleinden.
- Gooi gebruikte stiften of lege verpakkingen weg in overeenstemming met de plaatselijke afvalvoorschriften, vooral in het geval van chemisch afval.

DA

**Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følge dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.**

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- Antal farver: 12.
- Antal markører: 12.
- Akrylmaling.
- Spidstykkelser: 0,7 mm.
- Mål: 1x13,5 cm.

KARAKTERISTISK:

Markørerne tørrer hurtigt, hvilket giver en meget holdbar og uigennemsigtig finish på lyse og mørke overflader. De udtværes eller falmer ikke efter tørring. De er kendt for deres intense og lyse farver, der er velegnede til at skabe udtryksfulde linjer og fuldt dækkende overflader. De kan bruges på en række forskellige overflader såsom papir, lærred, træ, keramik, glas, metal, sten, plast og mange flere. De giver dig mulighed for at eksperimentere og skabe værker på forskellige underlag. Markørens spids er tynd og 0,7 mm tyk. Dette giver dig mulighed for at tegne meget præcist, skabe tynde linjer, udfylde områder og kontrollere detaljer.

INKLUDERET:

- 12 stykker tuscher.

ADVARSLER:

- Hvis markøren kommer på din hud, skal du straks vaske den af med vand og sæbe. I tilfælde af kontakt med øjnene, skyl med rent vand og søg læge, hvis der opstår irritation.
- Små børn kan ubevidst indånde dampe eller indtage maling fra markører, hvilket kan være farligt.
- Markører skal altid være ordentligt lukkede for at forhindre maling i at tørre ud og lækker.
- Markører kan være brandfarlige, så opbevar dem på steder fri for brandkilder og høje temperaturer.
- Disse tuscher er ikke beregnet til kropsmaling eller kosmetiske formål.
- Bortskaf brugte tuscher eller tom emballage i overensstemmelse med lokale affaldsbestemmelser, især i tilfælde af kemisk affald.

PT

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!

Antes de utilizar, leia as instruções abaixo

para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta

futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- Número de cores: 12.
- Número de marcadores: 12.
- Tinta acrílica.
- Espessura da ponta: 0,7 mm.
- Dimensões: 1x13,5 cm.

CARACTERÍSTICA:

Os marcadores secam rapidamente, proporcionando um acabamento muito duradouro e opaco em superfícies claras e escuras. Não mancham nem desbotam após a secagem. São conhecidos pelas suas cores intensas e brilhantes, adequadas para criar linhas expressivas e cobrir totalmente as superfícies. Podem ser utilizados em diversas superfícies, como papel, tela, madeira, cerâmica, vidro, metal, pedra, plástico e muito mais. Permitem experimentar e criar trabalhos em vários substratos. A ponta do marcador é fina e tem 0,7 mm de espessura. Isto permite desenhar com grande precisão, criar linhas finas, preencher áreas e controlar detalhes.

INCLUÍDO:

- 12 peças de marcadores.

AVISOS:

- Se o marcador entrar em contacto com a pele, lave imediatamente com água e sabão. Em caso de contacto com os olhos, enxaguar com água limpa e consultar um médico se ocorrer irritação.
- As crianças pequenas podem inalar inadvertidamente vapores ou ingerir tinta de marcadores, o que pode ser perigoso.
- Os marcadores devem estar sempre bem fechados para evitar que a tinta seque e verta.
- Os marcadores podem ser inflamáveis, por isso guarde-os em locais livres de fontes de fogo e de temperaturas elevadas.
- Estes marcadores não se destinam a pintura corporal ou a fins cosméticos.
- Elimine os marcadores usados ou embalagens vazias de acordo com os regulamentos locais sobre resíduos, especialmente no caso de resíduos químicos.

SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosim, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- Število barv: 12.
- Število markerjev: 12.
- Akrilna barva.
- Debelina konice: 0,7 mm.
- Dimenzije: 1x13,5 cm.

ZNAČILNOST:

Markerji se hitro sušijo in dajejo zelo obstojen in neprozoren zaključek na svetlih in temnih površinah. Po sušenju se ne razmažejo in ne zbledijo. Znani so po intenzivnih in svetlih barvah, ki so primerne za ustvarjanje izrazitih linij in popolno prekrivanje površin. Uporabljajo se lahko na različnih površinah, kot so papir, platno, les, keramika, steklo, kovina, kamen, plastika in mnoge druge. Omogočajo eksperimentiranje in ustvarjanje del na različnih podlagah. Konica markerja je tanka in debela 0,7 mm. To vam omogoča zelo natančno risanje, ustvarjanje tankih linij, zapolnjevanje območij in nadzor podrobnosti.

VKLJUČENO:

- 12 kosov markerjev.

OPOZORILA:

- Če vam marker pride na kožo, ga takoj sperite z milom in vodo. V primeru stika z očmi sperite s čisto vodo in se posvetujte z zdravnikom, če pride do draženja.
- Majhni otroci lahko nevede vdihavajo hlape ali zaužijejo barvo iz markerjev, kar je lahko nevarno.
- Markerji morajo biti vedno pravilno zaprti, da preprečite izsušitev in puščanje barve.
- Markerji so lahko vnetljivi, zato jih hranite na mestih, kjer ni virov ognja in visokih temperatur.
- Ti markerji niso namenjeni za poslikavo telesa ali kozmetične namene.
- Uporabljene markerje ali prazno embalažo zavrzite v skladu z lokalnimi predpisi o ravnanju z odpadki, zlasti v primeru kemičnih odpadkov.

FI

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten

tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- Värien määrä: 12.
- Merkkien lukumäärä: 12.
- Akryyli-maali.
- Kärjen paksuus: 0,7 mm.
- Mitat: 1x13,5 cm.

OMINAISUUDET:

Tussit kuivuvat nopeasti antaen erittäin kestävä ja läpinäkyvä pinnan vaaleille ja tummille pinnoille. Ne eivät tahraa tai haalistu kuivumisen jälkeen. Ne tunnetaan intensiivisistä ja kirkkaista väreistään, jotka sopivat ilmeikkäiden linjojen luomiseen ja täysin peittäviin pintoihin. Niitä voidaan käyttää useilla eri pinnoilla, kuten paperilla, kankaalla, puulla, keramiikalla, lasilla, metallilla, kivellä, muovilla ja monilla muilla pinnoilla. Niiden avulla voit kokeilla ja luoda teoksia erilaisille alustoille. Merkin kärki on ohut ja 0,7 mm paksu. Näin voit piirtää erittäin tarkasti, luoda ohuita viivoja, täyttää alueita ja hallita yksityiskohtia.

MUKANA:

- 12 kpl merkkejä.

VAROITUKSET:

- Jos merkkiainetta joutuu ihollesi, pese se välittömästi pois saippualla ja vedellä. Jos ainetta joutuu silmiin, huuhtelee puhtaalla vedellä ja ota yhteyttä lääkäriin, jos ärsytystä ilmenee.
- Pienet lapset voivat tietämättään hengittää huuruja tai niellä maalia merkkiaineista, mikä voi olla vaarallista.
- Merkkien tulee aina olla kunnolla suljettuina maalin kuivumisen ja vuotamisen estämiseksi.
- Merkit voivat olla syttyviä, joten säilytä niitä paikoissa, joissa ei ole tulen lähteitä ja korkeita lämpötiloja.
- Näitä merkkejä ei ole tarkoitettu vartalomaalaukseen tai kosmetisiin tarkoituksiin.
- Hävitä käytetyt merkit tai tyhjät pakkaukset paikallisten jätemääräysten mukaisesti, erityisesti jos kyseessä on kemiallinen jäte.